

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 531/2003 НА КОМИСИЯТА

от 25 март 2003 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 2375/2002 относно въвеждане и управление на тарифни квоти на Общността за мека пшеница с качество, различно от високо качество, с произход от трети страни, и за дерогиране от Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно обща организация на пазарите в зърнения сектор¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1666/2000², и по-специално, член 12, параграф 1 от него,

като взе предвид Решение на Съвета от 19 декември 2002 г. относно сключването на споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Съединените американски щати, с което се изменят отстъпките за някои зърнени продукти, предвидени в списък CXL, приложен към ГАТТ 1994 г.³, и по-специално, член 2 от него,

като взе предвид Решение на Съвета от 19 декември 2002 г. относно сключването на споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Канада, съгласно член XXVIII от ГАТТ 1994 г., за изменение на отстъпките за някои зърнени продукти, предвидени в списъка CXL, приложен към ГАТТ 1994 г.⁴, и по-специално, член 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 2375/2002 на Комисията⁵, въвежда тарифна квота за внос на 2 981 600 тона мека пшеница с ниско и средно качество, с произход от трети страни, от които 572 000 тона за внос с произход от Съединените американски щати и 38 000 тона за внос с произход от Канада. Използването на тези тарифни квоти породило известен брой практически трудности.

(2) През първата седмица на подаване на предложения за внос за под-квота III - всички трети страни с изключение на Съединените американски щати и Канада, бяха направени твърде много предложения, с което под-квотата се изчерпа до следващото тримесечие, което се въвежда на 1 април 2003 г. Необходимо е да се

¹ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.

² ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 1.

³ Все още не е публикувано в *Официален вестник*

⁴ Все още не е публикувано в *Официален вестник*

⁵ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 88.

вземат мерки за намаляване на твърде големия брой предложения, включително като се хармонизират датите на подаване на исканията във всички държави-членки с датите на националните празници и като се намали срокът на валидност на лицензиите за внос.

(3) Разпоредбите касаещи сертификатите за произход, по-специално тези за административното сътрудничество с органите по износа, се оказаха трудни за приложение поради големия брой държави износителки. Тези разпоредби трябва да бъдат изменени със задна дата с цел да се избегне всякаква дискриминация между операторите.

(4) Следователно следва да се измени съответно Регламент (ЕО) № 2375/2002.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнените храни.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 2375/2002 се изменя както следва:

1. В член 5, параграф 2, алинея 1 се заменя със следния текст:

“Най-късно до 18.00 ч. (Брюкселско време), в деня на подаване на исканията за лицензии, компетентните органи изпращат по факс до Комисията нотификация съгласно образца в приложението, както и общото количество от сбора на количествата, посочени в исканията за лицензии за внос.”

2. Член 6 се заличава.

3. Член 9 се изменя както следва:

а) точка а) се заменя със следния текст:

“а) в кутийка 8, името на държавата по произход на продукта и кутийка “да” се отбелязват с кръстче”

б) допълва се следната алинея:

“лицензиите са валидни само за продуктите с произход от държавите, посочени в кутийка 8.”

4. Член 11 се заменя със следния текст:

“Член 11

В рамките на тази тарифна квота, всяко освобождаване за свободно обращение в Общността на мека пшеница с качество различно от високо качество, с произход от трети страни изисква да се представи сертификат за произход, издаден от компетентните национални органи на тези държави, съгласно разпоредбите на член 47 от Регламент (ЕИО) № 2454/93⁶.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 април 2003 г., с изключение на член 1, параграф 4, който се прилага от 1 януари 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 25 март 2003 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията

⁶ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.